



MINISTÈRE DE LA DÉFENSE

Brest, le 26 mai 2009

N° 28 SHOM/DG/NP



SERVICE HYDROGRAPHIQUE ET
Océanographique DE LA MARINE

Le directeur général

Objet : Invitation pour participer aux réunions GEBCO 2009 à Brest,
du 22 septembre au 2 octobre 2009

Cher collègue,

C'est un grand honneur pour la France et le Service hydrographique et océanographique de la marine (SHOM) en particulier, que d'avoir la responsabilité d'accueillir les réunions des organes de la Carte générale bathymétrique des océans (GEBCO), en septembre et octobre prochains à Brest.

La réunion du sous-comité sur les noms des formes du relief sous-marin (SCFUN) se tiendra du mardi 22 au samedi 26 septembre ; celle du sous-comité technique sur la cartographie des océans (TSCOM) aura lieu du lundi 28 au mercredi 30 septembre et sera suivie de la réunion du comité directeur mixte de la GEBCO, prévue du jeudi 1^{er} au vendredi 2 octobre 2009. Le programme de principe de ces réunions et des événements associés est en cours d'élaboration et sera diffusé par le secrétariat de la GEBCO.

C'est avec grand plaisir que je vous invite à participer à ces réunions placées sous l'égide de l'Organisation hydrographique internationale et de la Commission océanographique intergouvernementale de l'UNESCO, et ce sera pour ce qui me concerne une occasion privilégiée que de pouvoir vous rencontrer pendant vos travaux, que j'estime importants pour la communauté internationale, scientifique et maritime.

Cette lettre est diffusée pour servir et valoir ce que de droit.

L'ingénieur général de l'armement Gilles Bessero,
Directeur général du SHOM





MINISTÈRE DE LA DÉFENSE

Brest, le 26 mars 2009

N°28 SHOM/DG/NP



SERVICE HYDROGRAPHIQUE ET
Océanographique de la Marine

Le directeur général

Subject : Invitation to participate in GEBCO 2009 meetings in Brest,
22 sept. - 2 Oct. 2009

Dear colleague,

It is a great honour for France and SHOM (French Navy Hydrographic and Oceanographic Service) in particular, to be responsible for hosting the meetings of the organs of the General Bathymetric Chart of the Oceans (GEBCO), which will be held in Brest, next September and October.

The meeting of the Sub-Committee on Undersea Feature Names (SCFUN) will take place from Tuesday 22 until Saturday 26 September the meeting of the Technical Sub-Committee on Ocean Mapping (TSCOM) is planned from Monday 28 until Wednesday 30 September and will be followed by the GEBCO Joint Guiding Committee (GGC) meeting, planned from Thursday 1st until Friday 2 October. The draft programme for these meetings and related events is in progress and will be provided by the GEBCO secretary.

It is a great pleasure for me to invite you to participate in these meetings under the aegis of the International Hydrographic Organization and the Intergovernmental Oceanographic Commission of UNESCO, and I can assure you that it will be a privilege for me to get the opportunity of meeting you during the working sessions and in the margins of the meetings whose work I deem important for the international scientific and maritime community.

This letter is made available to whom it may concern.

L'ingénieur général de l'armement Gilles Bessero,
Directeur général du SHOM

BCRM de BREST - SHOM - CC 08 - 29240 BREST CEDEX 9
SHOM - 13 rue du Chatellier - CS92803 - 29228 BREST CEDEX 2

